

آدَابُ مَعَ الْوَالِدَيْنِ

Bon comportement envers les parents

جاء رجل إلى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَنْ أَحَقُّ بِحُسْنِ الصُّحْبَةِ؟ قَالَ: «أُمُّكَ، ثُمَّ أُمَّكَ، ثُمَّ أَبَاكَ، ثُمَّ أَدْنَاكَ أَدْنَاكَ». متفق عليه.

Un homme vint chez le Messager de Dieu ﷺ et lui dit: «O Messager de Dieu! Quel est celui qui mérite le plus que je lui tienne bonne compagnie?» Il dit: «Ta mère, puis ta mère, puis ton père, puis du plus proche au plus proche». Hadith ayant reçu le consensus.

أَضَعُ عَلامَةً عَلَى الأَعْمَالِ الَّتِي يَفْعَلُ بِهَا أَبِي لِأَجْلِي

Je coche les choses que mon père fait pour moi

1



يَحْضُنُنِي

Il me fait des câlins



يُعَلِّمُنِي الأَعْبَابَ جَدِيدَةً

Il m'apprend de nouveaux jeux



يَلْعَبُ مَعِي

Il joue avec moi



يُرَوِّي لِي قِصَصًا جَمِيلَةً

Il me raconte de belles histoires

أَضَعُ عَلامَةً عَلَى الأَعْمَالِ الَّتِي تَقُومُ بِهَا أُمِّي لِأَجْلِي

Je coche les choses que ma mère fait pour moi

2



تُؤاسِينِي عِنْدَمَا أَكُونُ حَزِينًا

Elle me console quand je suis triste



رَعَنْتَنِي مُنْذُ كُنْتُ صَغِيرًا

Elle a toujours pris soin de moi depuis tout-petit



تَأْخُذُنِي عِنْدَ الطَّيِّبِ وَ تُطْمَئِنِّنِي

Elle m'accompagne chez le médecin et me rassure



تَقَلِّقُ عَلَيَّ عِنْدَمَا أَمْرَضُ وَ تَرْعَانِي

Elle s'inquiète pour moi quand je suis malade et prend soin de moi



تُحَضِّرُ لِي طَعَامًا لَذِيذًا

Elle me prépare de la bonne nourriture



تَقْرَأُ لِي قِصَصًا جَمِيلَةً

Elle me lit de belles histoires

أَرْبِطُ

Je relie

3



يَلْعَبُ



يُرْوِي



يَحْضُنُ



تُحَضِّرُ



تَقْرَأُ

أَشْطَبُ مَا لَا يَنْبَغِي أَنْ أَفْعَلَهُ مَعَ أَبِي وَ أُمِّي

Je barre ce qui ne convient pas de faire à mes parents

4



أَصْرُخُ وَ أَتَعِبُهُمَا

Je pleure et crie et je suis inconsolable



إِذَا غَضِبْتُ لَا أَكَلِّمُهُمَا

Je boude et je ne leur parle pas quand je suis fâché



أُهْدِيهِمَا مَا يُسْعِدُهُمَا

Je leur offre ce qui leur fait plaisir



أَتَسَاجَرُ مَعَ إِخْوَتِي وَ أَتَعِبُهُمَا

Je me dispute avec mes frère et sœur et je les fatigue

أحبك يا



أحبك يا

